



## Amtsblatt des Europäischen Patentamts

25. März 1985  
Jahrgang 8 / Heft 3  
Seiten 59-94

## Official Journal of the European Patent Office

25 March 1985  
Year 8 / Number 3  
Pages 59-94

## Journal officiel de l'Office européen des brevets

25 mars 1985  
8<sup>e</sup> année / numéro 3  
Pages 59-94

### ENTSCHEIDUNGEN DER GROSSEN BESCHWERDEKAMMER

Der Großen Beschwerdekammer ist in sieben Fällen eine Rechtsfrage über die Zulässigkeit von Patentansprüchen, die auf die Verwendung von chemischen Stoffen zu therapeutischen Zwecken gerichtet sind ("zweite medizinische Indikation"), vorgelegt worden (s. Entscheidung T 17/81, ABI. EPA 7/1983, S.266). Die Große Beschwerdekammer hat nunmehr diese sieben Fälle entschieden; drei der Entscheidungen sind nachstehend im Originalwortlaut der jeweiligen Verfahrenssprache, d. h. Deutsch, Englisch und Französisch, wiedergegeben. Alle drei betreffen dieselbe Rechtsfrage.

Eine Änderung zu Teil C der Richtlinien für die Prüfung im Europäischen Patentamt wird auf Seite 84 dieses Amtsblatts abgedruckt.

### DECISIONS OF THE ENLARGED BOARD OF APPEAL

Seven cases concerning a point of law on the admissibility of claims directed to the use of chemical substances for therapeutic purposes (the so-called "second medical use") were referred to the Enlarged Board of Appeal (see T 17/81, OJ 7/1983, 266). The Enlarged Board of Appeal has now given judgment in the seven cases, and the German, English and French original texts of three of the decisions are reported below. The texts are not translations but are original texts in the language of proceedings, and concern the same legal point.

An amendment to Part C of the Guidelines for Examination in the European Patent Office which has resulted from these decisions is published on page 84 of this Journal.

### DECISIONS DE LA GRANDE CHAMBRE DE RECOURS

Sept affaires dans lesquelles se pose une question de droit concernant la recevabilité de revendications qui portent sur l'utilisation de substances chimiques à des fins thérapeutiques ("deuxième indication médicale") ont été portées devant la Grande Chambre de recours (voir décision T 17/81, JO n° 7/1983, p. 266). La Grande Chambre de recours a statué sur ces sept affaires: trois des décisions rendues sont reprises ci-après, dans le texte original rédigé dans la langue de la procédure, respectivement l'allemand, l'anglais et le français. Toutes trois touchent au même point de droit.

Une modification des Directives relatives à l'examen pratiqué à l'Office européen des brevets est publiée au page 84 du présent numéro du Journal officiel.